

Doch durfte kein Ausländer unter die Soldaten treten oder ein öffentliches Amt bekleiden, denn Rosas fürchtete ihr Uebergewicht über die Landes- kinder. In jenen Zeiten, so erzählt ein



Bremer Konsul N., kam vom Lande her ein junger Mann zu mir und bat mich um ein Zeugnis, daß er von deutschen Eltern stamme; gebe ich ihm das nicht, so müsse er Soldat werden und das sei unter Rofas kein Spaß. Der junge Mann sprach fließend Spanisch. Konsul: „Ja, lieber Freund, wo ist Euer Geburtschein?“ Mann: „Ich habe keinen.“ „Habt Ihr sonst irgend ein Zeugnis?“ — „Nein, Herr.“ „Ja, so bringt Eure Eltern her.“ „Vater und Mutter sind schon lange gestorben.“ „So redet einmal Deutsch mit mir, nur ein paar Worte.“ — Der Mann aber blieb stumm. „Da ist böse zu helfen, wie kann ich Euch ein Zeugnis ausfertigen, daß Ihr ein Deutscher seid und ihr könnt mir das gar nicht beweisen. So könnte mir Jeder kommen.“ „Gewiß, Herr Konsul, so war Gott lebt, ich bin ein Deutscher, meine Eltern sind Deutsche gewesen: Ich sage die reine Wahrheit.“

Der Konsul ging im Zimmer auf und ab; der junge Mann hatte ein ehrliches Aussehen, sprach so offen und frei, und doch — plötzlich ging dem Konsul ein Gedanke durch den Kopf. Er trat vor den Mann hin und sagte: „Guter Freund, habt Ihr denn gar nichts aus Eurer Jugend behalten? Kennt Ihr nicht irgend ein Gebet, das Euch die Mutter gelehrt hat?“ Jetzt hätte der Leser das Aufleuchten der Augen sehen sollen. „Ja Herr,“ rief er aus. „Wie ein kleines Kind faltete er die Hände und betete das Vater Unser von Anfang bis zu Ende ohne jeglichen Anstoß, und als er damit zu Ende war, füllten ein paar große Thränen seine Augen, und aus ferner Erinnerung gedachte er des Mütterleins, auf dessen Knieen er dieses Gebet gelernt hatte. Auch der Konsul war tief bewegt. Alles, was die deutsche Abstammung beweisen konnte, war in 20 Jahren verwischt — nur das erste Gebet war unaussprechlich eingegraben. „Lieber Landsmann,“ sagte jetzt der Konsul, „nun will ich Euch ein Zeugnis geben, denn das „Vater Unser“ könnt Ihr nur von einer deutschen Mutter gelernt haben.“

### Danktagungstag.

Washington, 27. Okt. Der Präsident Arthur hat folgende Bekanntmachung erlassen:

„Einem alljährlich beobachteten und von diesem Volk mit Recht in Ehren gehaltenen Brauche folgend, bestimme ich, Chester A. Arthur, Präsident der Ver. Staaten, hierselbst mit Donnerstag, den 30. November zu einem Tage öffentlicher Danktagung. Zahlreich und mannigfaltig sind die Segnungen, für welche wir Dank schulden; für Frieden und gutes Einvernehmen mit allen Völkern der Erde; für Ruhe und Eintracht im Innern; für vermehrte Freundschaft zwischen den verschiedenen Landesheilen; für die Liebe unseres Volkes zu seinen freiheitlichen Staats-einrichtungen und seine freudige Beobachtung milder Geseze; für die sich stets mehrende Stärke der ihre Freiheiten auf Alle, die zu uns kommen, ausdehnenden Republik; für die verbesserten Verkehrsmittel im Innern und nach Außen; für den guten Gesundheitszustand, dessen das Land sich während des verfloffenen Jahres erfreut hat; für das Gedeihen aller unserer Gewerbe und die lohnende Beschäftigung des Handwerkers, wodurch der reichen Ernte des Adernmanns ein Absatz geschaffen wurde; für die Erhaltung des nationalen Credits; für die weisse und großmütige Vorsorge zur geistigen und sittlichen Bildung unserer Jugend; für den zügelnden und veredelnden Einfluß der Religion auf die Gewissen und für die

Freuden des Familienlebens; für diese und viele andere Segnungen sollten wir danken.

Deshalb empfehle ich, daß der vorgenannte Tag als ein Tag nationaler Danktagung und des Gebets im ganzen Lande beobachtet werde, und daß das Volk, sich seiner täglichen Beschäftigungen enthaltend und sich seinen verschiedenen Religionsgebräuchen gemäß versammelnd, näher zum Throne Gottes herantrete, um Ihm für all das Gute, welches Er uns gegeben hat, Lob und Dank zu sagen, und Ihn zu bitten, uns auch fernerhin seine Wohlthaten und Gnaden zu Theil werden lassen.

Und ich empfehle ferner, daß der hier bestimmte Tag zum besonderen Anlaß für Werke der Nächstenliebe gegen die Kranken und Nothleidenden gemacht werde, auf daß im ganzen Lande ein Jeder in dieser Zeit nationaler Danktagung sich freuen und fröhlich sein möge.

Chester A. Arthur.

### Ueber die Reisen kleiner Zugvögel.

Es ist vielfach behauptet worden, daß manche kleinerer Zugvögel ihre Reisen machen, indem sie sich auf größere „Segler der Lüfte“ setzen. Folgende Nachricht des „Berl. Tageblatt“ aus Etersburg (in Sachsen = Weimar) scheint die Behauptung zu unterstützen: „Nachmittags kurz vor 6 Uhr passirten drei Kranichzüge unseren Wald, von denen der letzte zu einer hochinteressanten Beobachtung Veranlassung gab, welche die oft angezeigte Annahme, daß die großen Zugvögel die kleinen auf ihrem Rücken aus dem Süden herübertragen, unwiderlich bestätigte. Als dieser Zug die Nordostgrenze des Waldes erreichte hatte, erhob sich an seinem Ende ein Geschrei der anscheinend sehr ermüdeten Thiere; die besten Segler am Kopfe des Zuges aber wandten sich stumm im schnellen Fluge zur Unflucht, und während die anderen, offenbar in der Absicht, sich hier zur Ruhe niederzulassen, zauderten, zerriss die lange Kette, da entstand Verwirrung und Geschrei, sie sammelten sich in kleinen Kreisen und Haufen, unterdessen flatterten von ihren Rücken zahllose in der Höhe nicht zu erkennende kleine Vögel auf, welche die Kraniche unruhig umkreisten und dabei ängstlich zwitscherten. Die lebhafteste Debatte dauerte etwa zwei Minuten — dann ließen sich die kleinen Vögel wieder auf die großen Kraniche nieder, sie ordneten sich wieder in die gedehnte Schlangenlinie und fort ging, in stolzem Fluge nach Norden.“

### Vorlesen als Abendunterhaltung.

Aus dem „Wohlboden.“

Obwohl ich sehr beschäftigt bin und mir wenig Zeit übrig bleibt möchte ich doch ein paar Worte für unser liebes „Dabeim“ schreiben.

Der Sommer ist vergangen und Herbst und Winter sind vor der Thüre, und mit ihnen kommen die langen Abende und die kältere Jahreszeit, wo die Familienglieder des Abends stundenlang bei einander sind, oder es doch sein sollten.

Wie nun diese langen Abende am besten und nützlichsten zuzubringen, besonders in Familien mit heranwachsenden Kindern, weiß Manches nicht, und die Kinder treiben dann den ganzen Abend oft nichts als Unfug, oder treiben sich gar außer dem Hause in schlechter Gesellschaft herum.

Diese lange Abende sind so recht dazu, daß gemeinschaftlich gelesen, vorgelesen werden kann. Wenn nach dem Abendbrot sich die Eltern und Kinder

im Wohnzimmer sammeln, dann lasse eines der Kinder laut vorlesen, während die andern zuhören. Wenn es paßt, sollten Knaben vorlesen, denn die größten der Mädchen können dabei irgend eine Handarbeit thun. Doch kann auch mit dem Vorlesen von den Kindern gewechselt werden, oder auch zu Zeiten von dem Vater oder der Mutter. Auch sollte während des Lesens von Vater oder Mutter manches, was vielleicht den Kindern nicht klar oder verständlich ist, erklärt werden. Stoff zum Vorlesen gibt es genug. Gute Erzählungen, Reisebeschreibungen, Naturgeschichtliches, Erdkunde, Gedichte und Anderes, und für all dieses haben wir ja Bücher und Zeitungen in Hülle und Fülle, und zu solch niedrigen Preisen, daß auch der Arme sich Lesestoff anschaffen kann. Auch die Bibel und biblische Geschichte sollte nicht vergessen werden. Auch ist es gut zur Abwechslung manchmal ein Lied dazwischen zu singen oder über das Gelesene zu sprechen in Frage und Antwort. Solche Abendunterhaltungen im Familienkreise kürzen nicht nur angenehm die Zeit und machen, daß, während der Geist unterhalten und mit Kenntnissen bereichert wird, es sich auch viel leichter arbeitet, bei Nähen, Stricken, Häkeln u. dgl. sondern helfen besonders auch den Geist der Kinder bilden und halten namentlich die Knaben von schlechten Gesellschaften ab.

Auguste.

### Ein großes Wort treffend illustriert.

Die in Watkins, New York, versammelten Freidenker und Atheisten Amerikas haben eine Erklärung erlassen, in der sie sagen, „daß die Freidenker ohne Ausnahme sich durch ihre Intelligenz und sittliche Lauterkeit, ihren Patriotismus und ihre Charaktereigenschaften überhaupt auszeichnen.“

Diese Erklärung hat im ganzen Lande Aufsehen gemacht. Die Freidenker müssen es für nöthig gefunden haben, sich selbst zu loben, finstern und alldieweil sonst es Niemand thut.

Aber — Eigenlob stinkt, wie das Sprichwort sagt.

Zu der großartigen Prahlerei, daß jeder Atheist immer und ohne Ausnahme auch ein Ehrenmann ist, lieferte Bob Ingersoll, der Hauptmann der amerikanischen Atheisten, die treffende Illustration, als er in Washington stand und mit aller Macht seiner Redekunst und Sophistik den Sternpostschwindler Dorsey verteidigte. Selbst weltliche Blätter, selbst freie deutsche Zeitungen nahmen an dieser Rolle des atheisistischen Ehrenmannes großen Anstoß. So sagte unter andern das Pittsburger „Volkblatt,“ als der Prozeß gegen die Sternpostschwindler vorüber war:

„Die Gauner erheben sich von der Tafel, an welcher in Sünden geschwelgt worden ist, wischen sich die fett- und weintriefenden Lippen und verlassen mit Gönnermiene den Speisesaal. Die Rechnung hat „Dunkel Sam“ zu bezahlen. Einen Verurtheilten aber wird es bei der ganzen Geschichte geben. Es braucht ihn sogar nicht mehr zu geben, er ist schon da. Nämlich Bob Ingersoll selber. Der hat durch Verteidigung eines Diebstahls-Complots sich selbst und die ganze Richtung verurtheilt. Eine Ungläubigkeit, eine Freisinnigkeit, welche ihre Lebensblüthen in der Verteidigung des raffinierten, organisierten Diebstahls am Gemeinwesen treibt, kann uns von der Wurzel bis zur äußersten Blattspitze gestohlen werden. Wir haben in dem Rationalismus, welchen Ingersoll seit einigen Jahren als schweres Geld als „Lecturer“ verzapft hat, nie „Stod genommen,“

nicht wenig und nicht viel. Seine ganze Richtung war uns so leicht, seine „Argumente“ hatte man in den gebildeten Kreisen Deutschlands schon vor einem Menschenalter überwunden; bewundernswürdig erschien nur die Form, in welcher er seine „Argumente“ zu kleiden mußte, die Reinheit und der Blüthenreichtum seiner Sprache. Wir glauben entschlossen, daß Ingersoll als Verteidiger der Sternpostgauner der Sache des religiösen Nationalismus unendlich geschadet und sich selbst als sittliche Person in den Augen der Befürworter des Volks gerichtet hat. Der Vorkämpfer der geistigen Freiheit sein will, muß mehr sein als oratorischer Seiltänzer, sei er als solcher auch ein Blondin — er muß vor Allem selber sauber über'm Nierenhüdt sein, er muß an sich selbst, an seinem ganzen Wandel und Wesen das Grundelement darstellen, ohne welches alle Freisinnigkeit und aller Fortschritt nur Rauch sind und leerer Schall: Ehrlichkeit und Sittlichkeit.“

„Worte sind doch nur Worte,“ sagt Claudius, und wenn die Convention in Watkins erklärt, was jeder Atheist immer auch ein Ehrenmann ist, so zeigt jedenfalls Bob Ingersolls Beispiel, was von dem Wahrheitsgehalte des großen Wortes zu halten ist, nämlich wenig oder nichts. „Am. Volk.“

### Verschiedenes.

Die Schwalben aus dem ganzen Norden und Osten der Ver. Staaten und Canadas scheinen sich alljährlich in dem westlichen Idaho von Snake Island zu versammeln, um von hier aus ihre Wanderzüge nach dem Süden anzutreten. In Millionen kommen sie dort zusammen, und an manchen Punkten fliegen sie so dicht, wie die Flocken in einem Schneesturm. Im gegenwärtigen Spätsommer haben sich die Vögel bereits eingestellt und dies wird als ein Zeichen zeitig beginnenden Winters geachtet.

In Winbom, Cottonwood Co., Minn., fand Ende September eine landwirthschaftliche Ausstellung statt, die nach dem „Winbom Reporter“ so creditabel ausfiel, daß die Veranstalter und Gründer derselben höchst befriedigt sind. H. Dückman, Mountain Lake, hatte einen Kasten mit Seidenwürmern aufgestellt, die sich in den verschiedensten Stadien befanden. Auch fertige Seide wurde vorgezeigt. Die Sache scheint den Amerikanern interessant gewesen zu sein.

Man hört so oft von *Pferdekraft* sprechen, aber dennoch gibt es Menschen, die nicht wissen, welche Kraft dieser Ausdruck darstellt. „Pferdekraft“ bezeichnet in der Industrie eine Kraft, welche im Stande ist, in einer Sekunde ein Gewicht von 160 Pfund 3 Fuß hoch zu heben. Die Pferdekraft stellt demnach, der am meisten angenommenen Schätzung gemäß, die Arbeitskraft dreier Zugpferde dar; das Zugpferd vertritt die mittlere Kraft von sieben Arbeitern; daher gleicht die Pferdekraft in ihrer Wirksamkeit den Leistungen von 21 kräftigen Arbeitern.

Ein Diebstahler veröffentlicht das folgende einfache Mittel zur Vertheilung von Obstinaten. Zum Schutze der Stämmen und Aeste gegen die Strahlen der heißen Mittagssonne hatte er Tomatentrant verwendet und er fand, daß dieses Mittel zugleich verschiedene Obstinaten fern hielt. Um das Experiment vollständig zu machen, wusch er Tomatentrant in Wasser ein und bespritzte damit die Bäume, auch Rosenbüsche, Drangen und andere Pflanzen und verschwand in Folge dessen Blattläuse und alles andere Ungeziefer. Ein solcher Versuch wäre ja sehr leicht und billig von Jedermann auszuführen.

Die russischen Unterrichtsverhältnisse sind bis in die neueste Zeit traurig geblieben, 1870 waren von 420 höhern Lehrstühlen 202 unbesetzt, so daß an einigen Universitäten 2 an denen von Charkow und Kasan sogar die Hälfte der Lehrer fehlte. Traurig insbesondere ist es um den Volksunterricht bestellt; eine ungeheure Anzahl von Schulen ist mit Lehrern ausgestattet, die kaum zur Hälfte lesen und schreiben können; die durchschnittlichen Leistungen gehen überhaupt nicht über ein mechanisches Lesen und Schreiben hinaus. So wurden noch im Jahre 1872 3138 Schulen erwähnt mit fast unbrauchbarem Lehrpersonal, während 352 gar keine Lehrer hatten. Im jenem Jahre bekanden 19,658 Volksschulen mit 761,139 Schülern, worunter bloß 125,346 Mädchen. Dazu kamen 42 Lehrseminare mit 2374 Zöglingen; jetzt sind die Lehrpersonen allerdings bis über 60 gestiegen. Bei einer jüngsten Refrakturaushebung haben von 130,150 jungen Leuten nur 14,478 lesen können, also genau ein Zehntel. Rußland hat im Durchschnitt nur 9 bis 10 Prozent, die lesen und schreiben können. Im Durchschnitt kommt auf je 66 Einwohner ein Schüler.

Die

Elfort,

Entered at second class

Die G doch wieder mit alle ern mmonitisch kann werden fehlt es u wir beba te alle M

Eine G „B. Vete“ uns geich Hoffnung „Hundschau“ die Bestrebun Nennontiten teils Freunde des Wortes, vaganten fo amerikanisch erklären bi nicht so zu d der Mäsigkeit tionist, „im politit“ wen tete sich einf amerikanisch nicht kommen es mit den hielten.

Gelege erlernung d telen S. D. unferes me muhten wir Anmerkung der „Bunde le, indem do „als wenn Borzug zule werden konn Blatte eine der wir un stehenden B me: „Jerr Predigt gefe Laufenen h habe, zu vo Alles so zu schiedenen Zuoet erreic wucht getau Bewußtsein oder größerer beiprengt o die Laufe n seinen Ausse der Wahrhe fie, was Er fähige sie l burt.“ ... dafür halte, vertaufe del der Ermachs eins Belern ein Ermach auf sein ei die Laufe Anstcht das, gibt, zur r diejenige, Kaufe empfi lich, aber d Laufgnade und jeßlich lehrte Schre lenntniß be am besten th händigen Kaufe auf auch die A lesen und fü zu bilden.

Per Allen. I richtet: Ja die „Kundst ten, denn i wenn man fernen Fre ieben. G unsern I. G. unsern I. G. denn es ist, denz außhö sind wir mo angelangt ren und m 5 Grad B einer Famili den: ich h Lypboldne meine I. Fr der Herr h geben, wof



## Die Rundschau.

Elkhart, Ind., 15. November 1882.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Die Correspondenten möchten doch wieder fleißig Berichte einfinden, damit alle erwähnenswerten Vorgänge aus mennonitischen Kreisen unsern Lesern bekannt werden. In mehreren Ansiedlungen fehlt es uns noch an Correspondenten, was wir bedauern, denn die „Rundschau“ soll alle Mennoniten repräsentieren.

Eine Erklärung. — In No. 21 des „Vote“ wird im Anschluß an einer von uns geschriebenen editorielle Notiz der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß die „Rundschau“ unter Rebellen gegen nützliche Bestrebungen wol nicht auch diejenigen Mennoniten mitverleibe, die wol „Mäßigkeitsfreunde“ im wahren biblischen Sinne des Worts, aber deshalb noch keine Extravaganzen sog. Prohibitionisten im Sinne amerikanischer Parteipolitik seien. — Wir erklären hiermit, daß man unsere Notiz nicht so zu deuten habe, als müsse nun jeder Mäßigkeitsfreund auch sog. Prohibitionist, im Sinne amerikanischer Parteipolitik, werden, sondern unser Label richtete sich einfach gegen Solche, durch die die amerikanische Presse zu der unrichtigen Ansicht kommen müsse, als ob die Mennoniten es mit den Bier- und Schnapsfreunden hielten.

Gelegentlich einer lobenden Anerkennung der neulichen Laufrede des Aeltesten H. Dicks, Gnadenfeld, A.H.L., seitens unseres werthen Correspondenten in V., mußten wir in No. 16 der „Rundschau“ die Anmerkung machen, daß der Correspondent des „Bundes-Vote“ minder günstig urtheile, indem das Ganze den Eindruck gemacht, „als wenn der A. in der Laufrede der Vorzug zukommen dürfe.“ Wir erwarten werden konnte, hat Dicks dem letzterwähnten Blatte eine längere Erklärung gegeben, der wir nur einige, gerade den in Rede stehenden Punkt betreffende Sätze entnehmen: „Ferner habe ich in der betreffenden Predigt gesagt, daß der Herr sich zu allen Laufarten bekenne und daß Er die Macht habe, zu verheben, was ungleich sei und Alles so zu leiten wisse, daß unter den verschiedenen Taufformen ein und derselbe Zweck erreicht werde: Ob als Kind unbewußt gekauft oder als Erwachsener mit Bewußtsein, — ob bei einem geringeren oder größeren Maße des Glaubens, — ob besprungen oder untergetaucht, immer sei die Taufe nicht vergeblich gewesen, — bei seinen Auserwählten, — bei denen, die aus der Wahrheit sind, — erreiche Gott durch sie, was Er erreichen will, nämlich Er befähige sie dadurch zur vollen Wiedergeburt.“ Und ferner: „Wenn schon ich dafür halte, daß sich der Herr auch zur Kindertaufe bekenne, so gebe ich doch der Taufe der Erwachsenen, wie sie unser mennonitisches Bekenntnis lehrt, den Vorzug, denn ein Erwachsener, der mit Bewußtsein und auf sein eigenes Verlangen im Glauben die Taufe empfängt, erhält nach meiner Ansicht das, was der Herr durch die Taufe gibt, zur richtigsten Zeit, während diejenigen, die als Kinder unbewußt die Taufe empfangen, zwar nicht ganz vergeblich, aber doch noch etwas verfrüht die Taufnade erlangen.“ Wir enthalten uns jeglichen Urtheils, und da sich der gelehrte Schreiber auf das mennonitische Bekenntnis beruft, so werden unsere Leser am besten thun, in „Menno Simons Vollständigen Werken“ die Artikel über die Taufe auf den Glauben, besonders aber auch die Artikel über die Kindertaufe zu lesen und sich darnach ihr eigenes Urtheil zu bilden.

### Personal-Nachrichten.

Men. Wilhelm Berg, Gnadenfeld, berichtet: Ich fühle mich gedrungen, durch die „Rundschau“ etwas von uns zu berichten, denn ich weiß, wie eine Freude es ist, wenn man von einem guten so weit entfernten Freunde etwas lesen kann, wie ich lebe. Gerne hörten wir auch etwas von unserm I. Geschwistern Johann Berg, Peter Harms und Schmitten aus Amerika, denn es ist, als ob sich jegliche Correspondenz ausbreitete. Was uns anbelangt, so sind wir wohlbehalten bei den Unfern hier angelangt und zwar nach einer recht schweren und mühevollen Reise, zumal es bis 25 Grad F. kalt war. Da gibt es mit einer Familie oftmals recht schwere Stunden; ich habe dabei noch acht Wochen am Typhusfieber krank gelegen. Da hatte meine Frau eine sehr schwere Zeit, doch der Herr hat uns Kraft und Ausdauer gegeben, wofür wir ihm danken. Als ich

laum genesen war, wurde unsere Familie um einen kleinen Sohn vermehrt; wir nannten ihn Jakob, und wünschen, der Herr wolle ihm das Loos mit den Frommen schenken. Nun noch einen herzlichen Gruß an alle Freunde und Bekannte.

— Heinrich Kröter schreibt: Schon lange begten wir den Wunsch, den I. Freunden in Amerika ein Lebenszeichen von uns zu geben, was ich hiermit thue. Wir sind, Gott Lob, gesund und wohl, wünschen solches auch unsern Lieben in der Ferne. Besonders von Jakob Klaassen, fr. Sparrau, Staat Klaassen, fr. Kudenau, und Wwe. Martin Hamm möchten wir gerne etwas hören. Alle die sich unser noch in Liebe erinnern seien hiermit herzlich begrüßt. Guter Wirtlicher nach Zion H. A.

— Peter Wiens schreibt: Ich möchte gerne etwas von Bernh. Gerbrands, Regebren und Hiebert in Amerika erfahren, oder doch die Adresse wissen. Wir sind ziemlich gut gesund. Grüßend etc.

— Isaak und Elisabeth Penner, früher in Alexander... (die Endsilbe ist im Original nicht zu enträthseln. Cor.) jetzt in Gnadenfeld, Lutschan, lassen sich wie folgt vernehmen: Liebe „Rundschau“, du hast ja schon manchen Eltern Nachrichten von ihren Kindern gebracht, so wollest du auch unsern I. Eltern in Kansas mittheilen, daß wir mit unsern fünf Kindern schön gesund sind. Einen herzlichen Gruß an die Erwähnten, wie auch an Johann Görzgen, fr. in der Arim. A.H.L., jetzt in Dakota, wie an alle, die sich unser in Liebe erinnern.

Rußland. Abraham Buller, Sagradomka, fr. wohnhaft auf Goldschar, richtet sich eine Schmiederei ein; die Schmiede, die aus gebrannten Ziegeln gebaut ist, kommt auf 250 Rbl. zu stehen, während die Eisendreherei, die er in Odesa gekauft, 200 Rbl. kostet.

Nebraska. Abraham Thiesen, Fairbury, der an einem wehen Auge leidet und bisher von den Ärzten nicht konnte geholfen werden, hat sich neulich einer jedenfalls schwierigen Operation unterworfen, indem nämlich die Sehne, die den Augapfel hält, abgeschnitten wurde. Wir wünschen hiezu den besten Erfolg. D. A. d. „Rundschau.“

— Peter Jallen und die Gattin des P. Thiesen, jr., sind nach York Co., auf Besuch gefahren.

— J. H. Thiesen, P. Warrentin, jr., und Peter Balzer weilen in Kansas, indem dort am 20. u. 21. Oktober ein Erntefest stattfand.

Manitoba. Heinrich Harber, Vergfeld, berichtet, daß drei seiner Kinder an der Halskrankheit leiden, während im Dorfe schon fünf Kinder an dieser Krankheit gestorben sind.

### Gestorben.

Rußland. In Friedensdorf, Kaaas G n n s, an Schwinducht. In Hierchau, Johann Kröter, Pflegesohn des Peter Thiesen, an Schwinducht.

### Briefkasten.

A. M. J. in A. J. L. Jetzt erscheint die „Rundschau“ noch nur halbmonatlich, während mit dem neuen Jahre das Blatt in zwei Ausgaben erscheinen soll: wöchentlich und halbmonatlich.

A. D. B. in M. L. D. Joh. F. Starck's Handbuch ist bei der Mennonite Publ. Co., zu haben; es kostet im Möbelineband \$1.00, doch in besserem Bande und Schließen \$1.50. Auf deine Anfrage nach einem „Freiwörterbuch von der Bibel“ verweise ich dich auf das „Allgemeine Handwörterbuch der hl. Schrift“ verfaßt von J. L. Nagler. Preis \$2.70. Dieses Buch ist wärmstens zu empfehlen.

J. F. R. in A. S. R. und Andere. Daß in der Versendung der „Rundschau“ Fehler vorkommen, thut uns leid, und wollen wir darnach sehen, daß keine Ursachen zu Weschwerden gegeben werden.

### Literarisches.

W. Blicher, Zeitchriften u. s. w. für welche man an dieser Stelle eine Besprechung wünscht, sind zu abonnieren: J. F. Harms, Naperville, Ill.

A. H. Andrews & Co.'s Illustrated Catalogue of School Merchandise. Also Plans, Specifications and Estimates for the Construction, Heating and Ventilation of modern School Houses. — A. H. Andrews & Co., Manufacturers, 195 & 197 Wabash Avenue, Chicago, Ill. Price 20 cents. In der Hand dieses intelligenten Führers wird man durch alle Gebiete des Schulwesens geführt und muß man gestehen, die Firma bietet alle Hilfsmittel und Apparate, die man sich in der Hinsicht nur erdenken kann. Man kann daraus recht erkennen, wie weit es der praktische und erfinderische Amerikaner in Herstellung der Schulutensilien u. s. w. bereits gebracht.

### Allerlei aus Nah und Fern.

B. Staaten. — Generalpostmeister Dove hat seine Voranschläge der Einnahmen und Ausgaben seines Departements für das nächste Finanzjahr 1883—84 vollendet. Die Einnahmen werden auf \$50,670,456.27 und die Ausgaben auf \$46,741,111.25 veranschlagt, so daß ein Ueberschuß von \$3,929,345.02 bleiben würde. Dem Jahresbericht des Chefs der Postamtsinspectoren sind folgende Mittheilungen entnommen: Wegen Verlegung der Postgesetze wurden während des am 30. Juni abgelaufenen Etatsjahres 496 Personen verhaftet, von welchen 207 verurtheilt wurden und 209 noch zu präzisiren sind; die übrigen wurden freigesprochen. Es wurden während des Jahres 5087 registrierte Briefe als verloren angemeldet, was viel weniger als früher ist. Ferner wurden 21,527 gewöhnliche Briefe als verloren gemeldet, davon 15,180 mit wertvollem Inhalt. Es wurden Einbrüche in 387 Postämter verübt, und 116 Postämter brannten nieder. Von Wegelagerern wurden 39 Postsendungen beraubt, weniger als die Hälfte als im vorangehenden Jahre.

Deutschland. — Berlin, 4. Nov. Nach Zusammenstellungen im Ackerbauministerium ist der Ernteertrag in ganz Preußen, namentlich an der Ostküste, ein größerer als man seit einem Jahrzehnt erlebt hat. Die Scheuern reichen zur Vergung der Ernte bei Weitem nicht aus, und überall müssen Kornmieten angelegt werden. Leider hat das Regenwetter zu Ende Juli die Qualität des Getreides beträchtlich verringert. Auch das Heu und die Futterfrüchte haben einen reichen Ertrag ergeben, so daß den Landeuten nichts zu wünschen übrig bleibt, als höhere Preise. — Die „Nationalzeitung“ publiziert am 3. Nov. einen augenscheinlich inspirierten Artikel, in welchem erklärt wird, daß kein politisches Ereigniß, das im Bereich der Möglichkeit liegt, England in der ägyptischen Angelegenheit so hinderlich und schädlich sein würde, wie die Rückkehr Gambetta's an die Spitze der französischen Regierung. — Die Einfuhr von amerikanischen Schweinen und Schweinefleisch wird verboten werden, weil so häufig in denselben Trichinen vorkommen.

— Aus durchaus zuverlässigen (?) Kreisen kommt die Nachricht, daß eine Partei in der französischen Kammer peremptorisch vollständige Gleichstellung der französischen und englischen Interessen in Ägypten und darüber auch gleiche Vertretung verlangt. Andere Nachrichten besagen, daß Fürst Bismarck Ignatieff's Mission angeregt hat und Rußland's und Frankreich's Politik jetzt vollständig billigt. Auch soll England von Bismarck in Kenntnis gesetzt worden sein, daß jede vernünftige Forderung Frankreichs von Deutschland moralisch wenigstens unterstützt werden würde. (Man sieht hieraus, wie die ägyptische Frage die Gemüther der Diplomaten beschäftigt.)

Deisterreich. — In Preßburg ist es wieder zu einer großartigen Judenverfolgung gekommen, wobei es eine Anzahl Tote gegeben.

— In Norwegen hat die Abgeordnetenwahl für das norwegische Storting mit einer schweren Niederlage für die Regierung geendet, indem vier Fünftel der erwählten Mitglieder Radikale oder Republikaner sind.

— Aus Rußland wird gemeldet, daß in vorigen diplomatischen Kreisen noch immer die freundschaftlichsten Gefinnungen für Deutschland zu finden seien. — Der deutschen „St. Petersburg Zeitung“ ist folgender Bericht aus Russland entnommen: „Wir haben hier fast in jeder Woche Gelegenheit, die traurigsten Thatachen wahrzunehmen, in welchen die social-revolutionäre und communistische Aufwiedelung unseres gut situirten und wohlhabenden baltischen Landvolkes sich kundgibt. Fortwährend sieht man hier des Abends den Himmel vom Feuer gerötet und hört darauf, daß den Gutsbesitzern die Ernte und die Arbeit des ganzen Jahres niedergebrannt worden ist. So brannten in der vorigen Woche dem Kreisamtsrath v. Kede in Schloßentel die Riege und sämtliche Getreidescheunen mit einemmal nieder. Die Brandstifter hatten so einen Geldwerth von über 10,000 Rubel vernichtet. Tags darauf erhielt er einen lettischen Brief, unterschrieben „Wir Letten“, in welchem ihm erklärt wurde, daß es so lange bei ihm brannte, bis er ein ganz armer Mann geworden sei. Das nächste Leben, hieß es, werde man ihm lassen, bis die Zeit gekommen sei — sie käme aber bald — da die Letten die verfluchten Eindringlinge, die Deutschen nieder meßeln und das lettische Land von seinen Räubern befreien würden. Dabei ist Herr v. Kede stets ein liberaler Wohlthäter seiner Bauern gewesen. Vorgehen brannte in Spirgen die Ernte nieder. Auf Herrn v. Dahn in Granduppen wurden vor einigen Tagen aus einem Hinterhalte zwei Schüsse abgefeuert, welche ihn jedoch nicht trafen. Unter dem Deckmantel geselliger lettischer Vereine ist die revolutionäre Propaganda aufs beste organisiert und die Letten genießen in denselben einer gänzlich ausschließlichen Redefreiheit. So hielt der Präsident des lettischen Vereins in Witau eine Rede, in welcher er die Arbeitsbienen im Vienenstaate mit den Letten, die Drogen mit den Deutschen verglich. Der Schluß führte aus, wie die klugen Vienen die Drogen, nachdem sie ihre Pflicht gethan, als unnütze Nichtsthuer und Freßer tödten und aus dem Stode hinausschleusen.“

Die ägyptischen Truppen, welchen englische Offiziere beigegeben wurden, haben das Meer des „falschen Propheten“ im Sudan geschlagen.

## Dr. August Koenigs HAMBURGER



## BRUSTTHEE

gegen alle Angriffe der

## Brust, Lungen und Kehle.

Dr. August Koenigs's Hamburger Brustthee wird nur in Original-Flaschen, Preis 25 Cts., oder fünf Flaschen \$1.25, verkauft; in allen Apotheken zu haben oder wird nach Empfang des Betrages, frei nach allen Theilen der Welt, Staaten versandt. Man adressire: The Charles A. Vogeler & Co., Baltimore, Md.

## Dr. August Koenigs HAMBURGER



## TROPFEN

— gegen — alle Unregelmäßigkeiten

— der —

## Leber.

Gegen alle Krankheiten des

## Blutes.

— Gegen —

## Magenleiden.

Die Flasche Hamburger Tropfen kostet 50 Cents, oder fünf Flaschen \$2.00; in allen deutschen Apotheken zu haben oder werden bei Bestellungen von \$5.00 portofrei versandt durch The Charles A. Vogeler & Co., Baltimore, Md.





r.  
lign

t.  
solid

K

g.

2, 300.

abre

2, 300.

le

ed, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100

100, 100